

# 掇臀捧屁

duō tún pěng pì

讀音

## 【注音】

ㄉㄨㄛ ㄊㄨㄣˊ ㄆㄥˇ ㄆㄧˋ

## 【成語釋義】

形容諂媚者的醜態。《醒世恆言·卷二五·獨孤生歸途鬧夢》：「白長圪自捱進了身子，無一日不來掇臀捧屁。」《文明小史》第五九回：「有些同寅見了他，一個個掇臀捧屁的道喜，黃世昌一一回禮。」

## 【英文釋義】

To lift [someone's] buttocks and捧 their屁. A vulgar, graphic metaphor for the most obsequious and shameless flattery, depicting servile sycophancy that disregards all dignity to fawn upon the powerful.

## 【典故出處】

明·馮夢龍《醒世恆言》卷二十五：「白長吉自挨進了身子，無一日不來掇臀捧屁。」

## 【近義詞】

• 溜須拍馬

## 【反義詞】

• 剛正不阿

## 【地道英文】

To kiss ass; to brown-nose

## 【使用語境】

Vulgar, Contemptuous, Satirical

## 【英文近義】

Groveling sycophancy, Abject toadyism

## 【成語例句】

白長吉自挨進了身子，無一日不來掇臀捧屁。（明 馮夢龍《醒世恆言》卷二十五）

## 【常用程度】

一般

## 【感情色彩】

貶義詞

### 【語法用法】

作定語、補語；形容巴結別人

### 【成語結構】

連動式

### 【產生年代】

古代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

形容諂媚奉承的醜態極為露骨和下作，帶有強烈的鄙夷色彩。

### 【語義邊界】

用於形容極端、肉麻的巴結行為，不適用於一般性的討好或禮貌性恭維。

### 【使用誤區】

因其形象粗俗，使用場合受限，多用於文學性諷刺，不宜在正式場合使用。

### 【近義詞區分】

比「阿諛奉承」程度更深，形象更具體、更富侮辱性。

### 【使用場景】

在具體「掇臀捧屁的用法」上，它通常作為調語、定語或賓語，用於描述或批判極端諂媚的行為。例如造句：「他對領導那種掇臀捧屁的做派，讓同事們十分鄙夷。」使用這個成語時需注意，因其形象粗俗、貶義極強，多用於書面語的批判諷刺，或口語中表達強烈不滿，一般不用於正式、嚴肅的場合。掌握「掇臀捧屁怎麼用」，能極大地增強語言的諷刺力度和表現效果，使對阿諛奉承者的刻畫更為鮮活有力。

### 【現代應用】

「掇臀捧屁在現代的用法」依然活躍，常出現在時評、雜文或日常諷刺中，用以批評職場、社交圈中那些毫無原則、過分拍馬屁的現象。其現代意義超越了古代具體的官場背景，泛指一切為私利而突破底線的討好行為，對現代人如何保持獨立人格與尊嚴具有啟示作用。在實際應用中，使用這個成語能一針見血地揭示問題的本質。了解「掇臀捧屁的意思和用法」，有助於我們在社會交往中識別並抵制這種不良風氣。

### 【擴展知識】

與「掇臀捧屁」意思相近的「XX成語的近義詞」有「[阿諛奉承](#)」、「[趨炎附勢](#)」、「[溜須拍馬](#)」等，但它們都不及「掇臀捧屁」在形象和情感色彩上那般極端和鄙夷。其「XX成語的反義詞」則可考慮「[剛正不阿](#)」、「[不卑不亢](#)」。在文學作品中，這一成語的運用極大地增強了人物的丑角色彩和作品的批判性。通過對比「XX成語類似的成語」，我們可以更細膩地把握漢語中描繪諂媚行為的不同程度與側面，豐富我們的語言表達。